

ஒரு கல்லு

o ru kal lu

one stone

One Stone.

ஒரு கல்லு எடுக்கவெ,

o ru kal lu e Duk ka ve
one stone to pick up

One stone, pick up,

ஒரு கல்லு எறியவெ.

o ru kal lu e Ri ya ve
one stone to throw

One stone, throw,

ஒராயிரம் கிளி தாவி பறக்கவெ,

o raa yi ram ki Li thaa vi pa Rak ka ve
one thousand parrot having jumped to fly

One thousand parrots, having jumped, are flying.

ஒராயிரம் கிளி தாவி பறக்கவெ,

o raa yi ram ki Li thaa vi pa Rak ka ve
one thousand parrot having jumped to fly

ஆட கிளி, பாட கிளி

aa Da ki Li paa Da ki Li
to dance parrot to sing parrot

Dancing parrot, singing parrot,

அம்பலம் பறக்கவெ.

am ba lam pa Rak ka ve
temple to fly

Flying to the temple.

அம்பலம் பறக்கும் கிளி,

am ba lam pa Rak kum ki Li
temple is flying parrot

The parrot is flying to the temple,

ஆகாயம் பறக்கவெ.

aa haa yam pa Rak ka ve
sky to fly

Flying in the sky.

அம்பலம் பறக்கும் கிளி,

am ba lam pa Rak kum ki Li
temple is flying parrot

The parrot is flying to the temple,

ஆகாயம் பறக்கவெ.

aa haa yam pa Rak ka ve
sky to fly

Flying in the sky.

The underlined words in the above text are substituted with the following words in subsequent verses:

ரெண் டு

reN Du
two

ரெண் டாயிரம்

reN Daa yi ram
two thousand

மூணு

muu Nu
three

நாலு

naa lu
four

அஞ்சி

anj ji
five

மூணாயிரம்

muu Naa yi ram
three thousand

நாலாயிரம்

naa laa yi ram
four thousand

அஞ்சாயிரம்

anj jaa yi ram
five thousand